Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/75

14.1.2026

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE 2026/75

z 12. januára 2026

o rovnocennosti množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia vypestovaných v určitých tretích krajinách, pokiaľ ide o záväzky dodávateľa, identitu, vlastnosti, zdravotný stav rastlín, pestovateľské prostredie, kontrolné opatrenia, označovanie, uzatváranie a balenie

[oznámené pod číslom C(2026) 30]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2008/90/ES z 29. septembra 2008 o uvádzaní množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia do obehu ([1]), a najmä na jej článok 12 ods. 1,

keďže:

(1) V rokoch 2021 a 2022 Argentína, Čile, Moldavsko, Maroko, Srbsko a Spojené štáty americké (ďalej len „špecifikované tretie krajiny“) predložili Komisii žiadosti o uznanie rovnocennosti množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia (ďalej len „množiteľský materiál a ovocné dreviny“), ktoré patria do určitých rodov a druhov a do určitých kategórií vyprodukovaných v uvedených tretích krajinách, zo strany Únie. K týmto žiadostiam boli priložené príslušné právne predpisy uvedených tretích krajín.

(2) Po preskúmaní žiadostí a právnych predpisov špecifikovaných tretích krajín Komisia dospela k záveru, že uvedenými právnymi predpismi sa zabezpečuje, že príslušný množiteľský materiál a ovocné dreviny patriace do zodpovedajúcich kategórií poskytujú rovnaké záruky ako tie, ktoré sú stanovené v smernici 2008/90/ES, pokiaľ ide o dotknuté rody a druhy.

(3) Príslušný množiteľský materiál a ovocné dreviny majú po dovoze spĺňať požiadavky rovnocenné s príslušnými požiadavkami podľa vykonávacej smernice Komisie 2014/98/EÚ ([2]), pokiaľ ide o výrobu a uvedenie do obehu špecifikovanou treťou krajinou, a vykonávacej smernice Komisie 2014/96/EÚ ([3]), pokiaľ ide o označovanie, uzatváranie a balenie. Je to potrebné na zabezpečenie rovnakých noriem, aké sa uplatňujú na množiteľský materiál a ovocné dreviny vypestované a uvádzané na trh v Únii.

(4) V dôsledku toho by mal byť dovážaný množiteľský materiál a ovocné dreviny podľa vhodnosti pre príslušnú kategóriu množiteľského materiálu a ovocných drevín sprevádzaný úradnou náveskou vydanou príslušnou treťou krajinou alebo dokladom dodávateľa vypracovaným dodávateľom v tejto tretej krajine a záznamami obsahujúcimi podrobnosti o uvedenom množiteľskom materiáli a uvedených ovocných drevinách, ktoré poskytol dodávateľ v danej tretej krajine.

(5) Úradná náveska alebo doklad dodávateľa by sa mali priložiť k dovážanému množiteľskému materiálu a ovocným drevinám, keďže je to potrebné na zabezpečenie informovaných rozhodnutí používateľov a na uľahčenie vykonávania príslušných úradných kontrol príslušnými orgánmi. Po dovoze do Únie by sa uvedené úradné návesky alebo doklady dodávateľa mali nahradiť označeniami vyrobenými podľa smernice 2008/90/ES na účely uvádzania príslušného množiteľského materiálu a ovocných drevín na trh v rámci Únie.

([1]) Ú. v. EÚ L 267, 8.10.2008, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/90/oj.

([2]) Vykonávacia smernica Komisie 2014/98/EÚ z 15. októbra 2014, ktorou sa vykonáva smernica Rady 2008/90/ES, pokiaľ ide o osobitné požiadavky na rod a druh ovocných drevín uvedených v prílohe I k smernici, ako aj osobitné požiadavky, ktoré majú spĺňať dodávatelia, a podrobné pravidlá týkajúce sa úradných kontrol (Ú. v. EÚ L 298, 16.10.2014, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir_impl/2014/98/oj).

([3]) Vykonávacia smernica Komisie 2014/96/EÚ z 15. októbra 2014 o požiadavkách na označovanie, uzatváranie a balenie množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice Rady 2008/90/ES (Ú. v. EÚ L 298, 16.10.2014, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir_impl/2014/96/oj).

(6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „špecifikovaná tretia krajina“ je tretia krajina uvedená v prílohe;

2. „špecifikovaný množiteľský materiál“ je množiteľský materiál vypestovaný v špecifikovaných tretích krajinách, ktorý bol v súvislosti s príslušnými rodmi alebo druhmi uznaný za rovnocenný s množiteľským materiálom vypestovaným v Únii v súlade s vykonávacou smernicou 2014/98/EÚ;

3. „špecifikované ovocné dreviny“ sú ovocné dreviny vypestované v špecifikovaných tretích krajinách, ktoré boli v súvislosti s príslušnými rodmi alebo druhmi uznané za rovnocenné s ovocnými drevinami vypestovanými v Únii v súlade s vykonávacou smernicou 2014/98/EÚ;

4. „kategória“ je kategória v zmysle článku 1 bodu 10 vykonávacej smernice 2014/98/EÚ.

Článok 2

Rovnocennosť množiteľského materiálu a ovocných drevín

Špecifikovaný množiteľský materiál a špecifikované ovocné dreviny určené na výrobu ovocia, ktoré boli vypestované v špecifikovaných tretích krajinách a ktoré patria do príslušných rodov alebo druhov a kategórií uvedených v prílohe, sú rovnocenné s množiteľskému materiálu ovocných drevín a s ovocnými drevinami určenými na výrobu ovocia, ktoré boli vypestované v Únii a ktoré sú v súlade so smernicou 2008/90/ES, pokiaľ ide o poskytnutie rovnakých záruk, pokiaľ ide o záväzky dodávateľa, identitu, vlastnosti, zdravotný stav rastlín, pestovateľské prostredie, balenie, kontrolné opatrenia, označovanie a uzatváranie, za predpokladu, že uvedený materiál a uvedené ovocné dreviny vypestované v uvedených tretích krajinách sú naďalej v súlade s uvedenou smernicou a jej vykonávacími aktmi.

Článok 3

Požiadavky na dovoz špecifikovaného množiteľského materiálu a špecifikovaných ovocných drevín

1. Špecifikovaný množiteľský materiál a špecifikované ovocné dreviny vypestované v špecifikovaných tretích krajinách pre príslušné kategórie a rody alebo druhy uvedené v prílohe sa môžu dovážať do Únie len za predpokladu, že boli označené, uzatvorené a balené podľa požiadaviek rovnocenných s požiadavkami stanovenými v článku 9 smernice 2008/90/ES a vo vykonávacej smernici 2014/96/EÚ, pokiaľ ide o označovanie, uzatváranie a balenie, podľa vhodnosti pre príslušnú kategóriu predzákladného materiálu, základného materiálu, certifikovaného materiálu alebo konformného materiálu (CAC).

2. Dodávatelia dovážajúci špecifikovaný množiteľský materiál a špecifikované ovocné dreviny do Únie vopred informujú príslušný zodpovedný úradný orgán o tomto dovoze.

3. Dovážaný špecifikovaný množiteľský materiál a špecifikované ovocné dreviny musia byť sprevádzané:

a) úradnou náveskou vydanou zodpovedným úradným orgánom špecifikovanej tretej krajiny v prípade predzákladného, základného alebo certifikovaného materiálu alebo dokladom dodávateľa vypracovaným dodávateľom špecifikovanej tretej krajiny v prípade konformného materiálu (CAC) a takisto

b) záznamami obsahujúcimi podrobnosti o uvedenom špecifikovanom množiteľskom materiáli a uvedených špecifikovaných ovocných drevinách, ktoré poskytol dodávateľ v príslušnej špecifikovanej tretej krajine.

4. Po dovoze špecifikovaného množiteľského materiálu a špecifikovaných ovocných drevín a pred ich uvedením na trh v Únii:

a) zodpovedný úradný orgán príslušného členského štátu alebo prvý dodávateľ pod úradným dohľadom nahradí úradnú návesku špecifikovanej tretej krajiny uvedenú v odseku 3 písm. a) novou úradnou náveskou alebo k náveske špecifikovanej tretej krajiny priloží novú úradnú návesku;

b) v prípade dokladu dodávateľa nahradí prvý dodávateľ v Únii doklad dodávateľa uvedený v odseku 3 písm. a) novým dokladom dodávateľa alebo sa k dokladu dodávateľa špecifikovanej tretej krajiny priloží nový doklad dodávateľa.

5. Nová úradná náveska alebo nový doklad dodávateľa uvedené v odseku 4 obsahujú odkaz na pôvodnú úradnú návesku alebo pôvodný doklad dodávateľa tretej krajiny pôvodu a odkaz na túto krajinu.

6. Dovážaný špecifikovaný množiteľský materiál a špecifikované ovocné dreviny musia spĺňať príslušné požiadavky týkajúce sa určovania odrody stanoveného v článku 7 smernice 2008/90/ES.

Článok 4

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 12. januára 2026

Za Komisiu
Olivér VÁRHELYI
člen Komisie

PRÍLOHA

Kategórie Únie pre rody a druhy množiteľského materiálu ovocných drevín a zodpovedajúce rovnocenné kategórie s pôvodom v špecifikovaných tretích krajinách

	Krajina	Rody/druhy ovocia	Kategória Únie	Rovnocenná kategória tretej krajiny
1.	Argentína	*Olea europaea* L.	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)	pôvodný/východiskový základný/prvotný certifikovaný určený (nominovaný)
2.	Čile	*Olea europaea* L. *Ribes* L. *Rubus* L. *Vaccinium* L.	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)	banka zárodočnej plazmy prvotný, predprírastkový a prírastkový certifikovaný bežný
3.	Moldavsko	*Cydonia oblonga* Mill. *Fragaria* L. *Juglans regia* L. *Malus* Mill. *Prunus avium* (L.) L. *Prunus armeniaca* L. *Prunus cerasus* L. *Prunus domestica* L. *Prunus persica* (L.) Batsch. *Prunus salicina* Lindley *Pyrus* L. *Ribes* L. *Rubus* L.	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)
4.	Maroko	*Cydonia oblonga* Mill. *Fragaria* L. *Olea europaea* L. *Pyrus* L. *Ribes* L. *Rubus* L. *Vaccinium* L.	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)	predzákladný základný certifikovaný necertifikovaný
5.	Srbsko	*Corylus avellana* L. *Cydonia oblonga* Mill. *Fragaria* L. *Malus* Mill. *Pyrus* L. *Ribes* L. *Rubus* L. *Vaccinium* L.	predzákladný základný certifikovaný konformný (CAC)	predzákladný základný certifikovaný štandardný
6.	Spojené štáty	*Cydonia* L. *Fragaria* L. *Olea europaea* L. *Pyrus* L. *Ribes* L. *Rubus* L. *Vaccinium* L.	predzákladný základné materské rastliny základný materiál certifikovaný konformný (CAC)	G1 G2 G3 G4 necertifikovaný